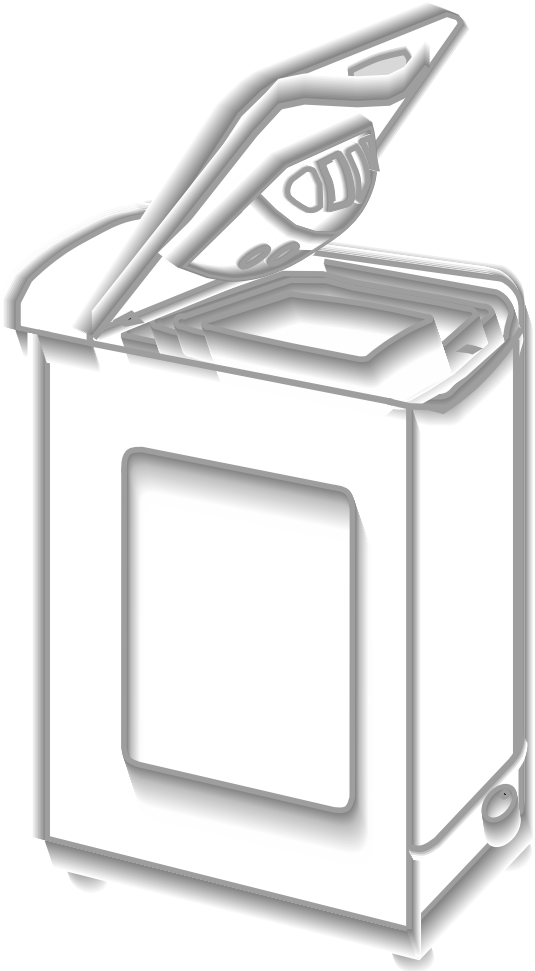
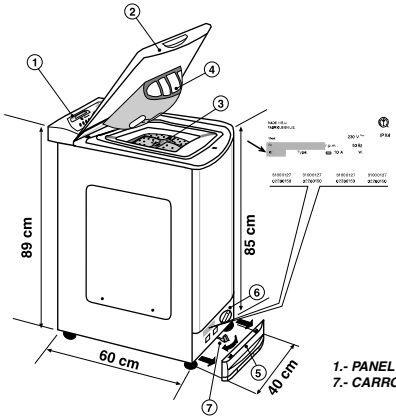
Manual de instrucciones de uso e instalación

ES



Introducción



Lea atentamente la información contenida en este manual ya que proporciona algunos consejos prácticos para que usted saque el mejor provecho de su lavadora.

Este «**Manual de Instrucciones de Uso e instalación**» contiene todo lo referente al **uso cotidiano** de su aparato.

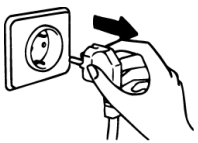
Y para que usted lo utilice en el momento de la **instalación** de su aparato y en su **mantenimiento**. También en caso de **avería** o consulta sobre **selección de ropa** para el lavado, simbolos del etiquetado de prendas y tratamientos de **manchas difíciles**.

1.- PANEL / 2.- TAPA / 3.- TAMBOR / 4.- CUBETA DEL DETERGENTE / 5.- ZOCALO / 6.- FILTRO / 7.- CARRO DE RUEDAS

Indice

	página
Normas de seguridad	**2**
Puesta en funcionamiento-instalación	**4**
Garantía	**5**
Preparación de lavado. Apertura/Cierre tambor	**6**
Carga del detergente	**7**
Selección del programa	**7**
Descripción de los mandos del panel	**8**
Recomendaciones generales	**11**
Averías	**13**
Consejos de lavado útiles	**14**

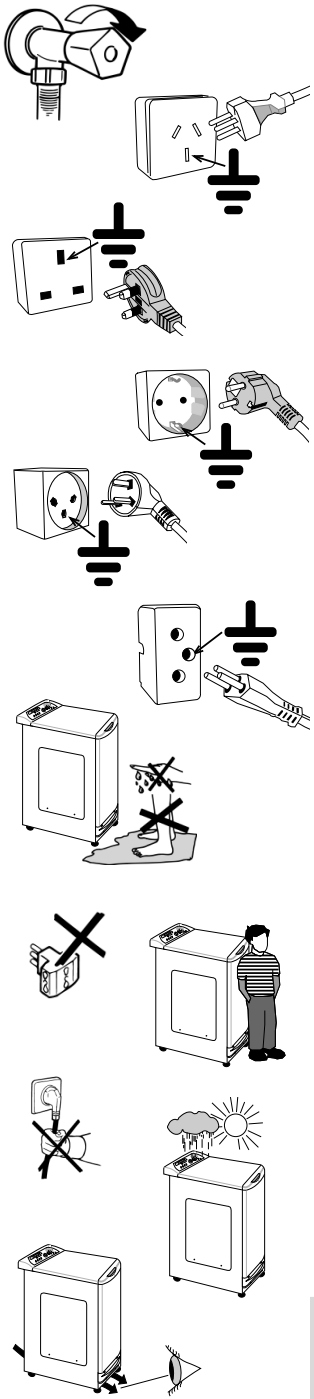
Normas de seguridad



CE Este aparato cumple con las Directivas CEE 89/336, CEE 73/23 y modificaciones siguientes.

ATENCION: PARA CUALQUIER TRABAJO DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

• Desenchúfela.



• Cierre el grifo del agua después de cada lavado.

• La casa fabricante provee a todas sus máquinas de toma de tierra.

Asegúrese de que la instalación eléctrica tenga toma de tierra y que la misma esté conectada; en caso contrario llame a un Servicio cualificado.

La conexión a tierra es indispensable para la seguridad del usuario, puesto que le elimina el riesgo de una descarga eléctrica.

• La toma de corriente eléctrica debe de estar en un sitio perfectamente accesible, de manera que, sea posible desconectar inmediatamente el enchufe de la lavadora, ante cualquier eventualidad.

• Si el cable de alimentación está dañado sustituyalo por un conjunto (cable-clavija) original que le será suministrado por el fabricante o por el Servicio post-venta oficial.

La casa fabricante declina toda responsabilidad por eventuales daños a personas o cosas derivados del incumplimiento de las normas de instalación y protección que afecten a este aparato.

• No toque el aparato cuando tenga las manos o los pies mojados.

• No use el aparato estando descalzo.

• No use, si no es con especial cuidado, alargaderas .

• No use adaptadores o enchufes múltiples.

• No permita la manipulación del aparato a niños o incapacitados, sin vigilancia.

• No tire del cable de alimentación ni del aparato, para desconectar la toma de corriente.

• No deje el aparato a la intemperie o expuesto a la acción de los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

• No recubra el aparato con tela o plástico durante su funcionamiento.

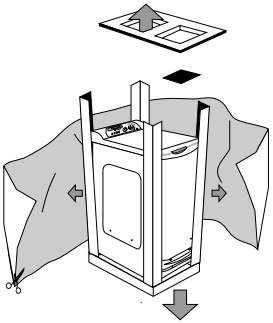
• No situe el aparato en lugares húmedos o próximos a áreas donde pueda ser rociado por la ducha.

• No instale el aparato sobre una superficie que obstruya el hueco que queda entre el suelo y la base inferior del aparato.

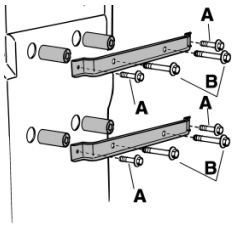
• No deje al alcance de los niños los elementos de embalaje ya que pueden ser peligrosos.

ATENCION: DURANTE EL LAVADO EL AGUA PUEDE ALCANZAR LOS 90ºC

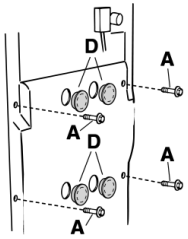
Puesta en funcionamiento-instalación



• Desembalar

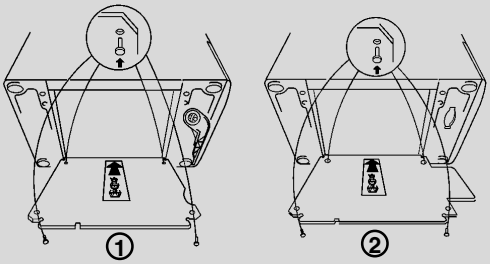


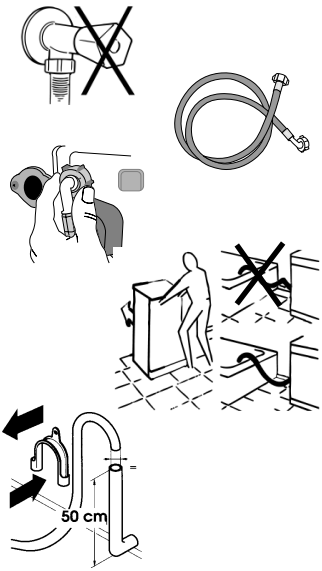
• Soltar los **4** tornillos (**A**) de ambas escuadras y los **4** tornillos (**B**).



• Volver a colocar los **4** tornillos (**A**) y poner los embellecedores suministrados (**D**).

En caso de que su modelo cuente con ello :
Posicione la lámina de protección como se muestra en la figura.
1.- Lavadora con carro de ruedas.
2.- Lavadora sin carro de ruedas.



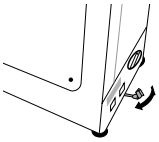


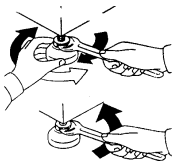
• ATENCION: NO ABRA EL GRIFO

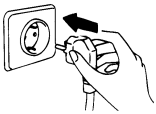
• La lavadora debe ser conexionada a la red de distribución de agua usando un nuevo tubo que le será suministrado junto con el aparato (en el interior del tambor). No utlilizar el tubo viejo para este menester.

• Conectar el tubo de entrada de agua por un extremo, el del codo, a la electroválvula (parte superior trasera de la máquina) y por el otro a un grifo o toma de agua, con boca roscada de 3/4" gas.

• Acerque la lavadora a la pared procurando que no se formen curvas o estrangulamientos, fije el tubo desagüe al borde de la pila o mejor aún, a un desagüe fijo, con un diámetro mayor que el del tubo de la lavadora, a una altura mínima de 50 cm. y máxima de 75 cm. del suelo.
En caso necesario, utilice el accesorio curvado para una mejor fijación y soporte del tubo de desagüe.







En caso de que su modelo cuente con ello:

• Para desplazar fácilmente la lavadora, hacer girar a la derecha la palanca de mando del carro. Una vez concluida la operación volver a colocar la palanca en la posición inicial.

• Nivele la máquina con las patas delanteras.

a) Girar la tuerca en el sentido de las agujas del reloj para desbloquear el tornillo de la pata.

b) Girar la pata y hacerla bajar o subir hasta conseguir su perfecta adherencia al suelo.

c) Bloquear la pata girando la tuerca en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se adhiera al fondo de la lavadora.

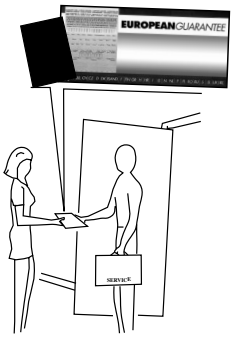
Compruebe que el aparato está debidamente nivelado. Para ello intente mover la lavadora, sin desplazarla, apoyándose consecutivamente sobre los extremos en diagonal de la parte superior y compruebe que no se balancea.

• Caso de mover la lavadora de sitio, vuelva a nivelar los pies.

• Conéctela.

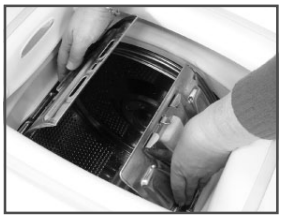
Garantía

1.
El aparato va acompañado de un Certificado de Garantía.



2.
La parte **A** deberá conservarla, debidamente cumplimentada, para presentarla al Servicio Técnico de Asistencia, en caso de necesitar su intervención junto a la factura legal expedida por el vendedor en el momento de compra.

Preparación de lavado. Apertura/Cierre tambor



ATENCION: ES IMPORTANTE QUE LA OPERACIÓN DE APERTURA Y CIERRE DEL TAMBOR SE EFECTÚE CON CUIDADO , PARA EVITAR POSIBLES DAÑOS A LA ROPA, Y A LA MÁQUINA.
ASEGURARSE DE QUE LAS TAPAS QUEDAN PERFECTAMENTE ENCAJADAS Y CERRADAS

Carga de ropa

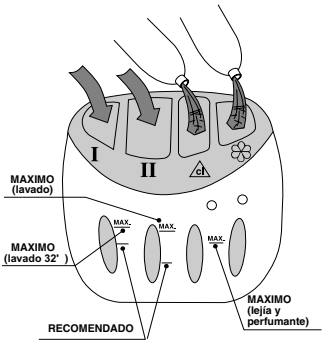
1.
Abrir la puerta de la lavadora

2.
Abrir el tambor apoyando sobre el botón blanco, y posicionar al mismo tiempo la otra mano sobre la otra tapa.

3.
Introducir las piezas de ropa, de una en una, en el tambor, sin comprimirlas. Respetar las cargas recomendadas en la “tabla de programas”. Una sobrecarga de la lavadora dará resultados menos satisfactorios y arrugará la ropa.

4.
Para cerrar el tambor, manipular de nuevo las tapas del tambor, poniendo la del botón blanco por debajo de la otra, hasta que queden perfectamente enganchadas.

Carga del detergente



La cubeta del detergente está dividida en 4 compartimentos:

• El **compartimento I**, sirve para el detergente en polvo para el lavado rápido de 32 minutos .

• El **compartimento II**, sirve para el detergente en polvo para el lavado.

• El **compartimento ( )** sirve para la lejia.

• El **compartimento ( )** sirve para suavizantes, perfumantes y aditivos especiales como almidones, azuletes, etc.

La cubeta del detergente cuenta con dos rayas indicativas:

• **RECOMENDADO** (raya inferior). Indica el nivel aconsejado en los compartimentos de prelavado y lavado.

• **MAX.** Indica el nivel máximo que **no se debe sobrepasar.**

Selección del programa

Para la selección actue como sigue:

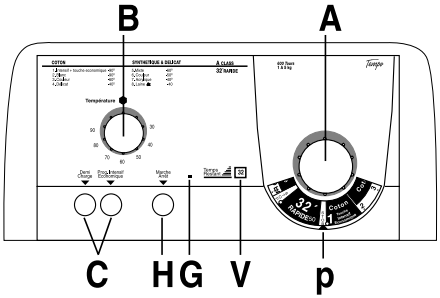
• El programa se selecciona mediante el mando correspondiente (A). Para ello consulte la Tabla de Programas.

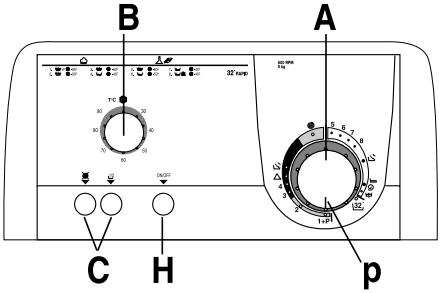
• Seleccione la temperatura de lavado deseada mediante el mando correspondiente, si lo hubiere.

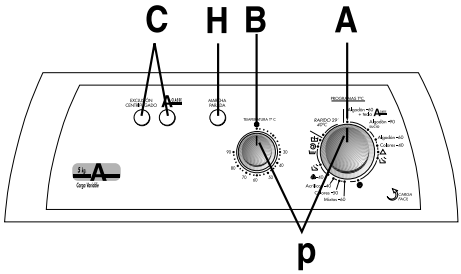
• Seleccione las distintas opciones que le permitan las teclas.

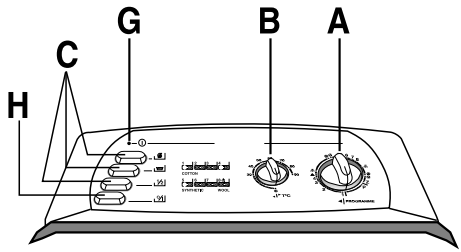
• Pulse la tecla de puesta en marcha/paro.

Descripción mandos de panel









Mando selector de programas / temperatura	**A**
Mandos de selección	**B**
Teclas de opción	**C**
Piloto luminoso de seguridad puerta	**G**
Tecla puesta en marcha-pausa	**H**
Líneas guía	**p**
Visor tiempo restante a fin de ciclo	**V**

MANDO SELECTOR DE PROGRAMAS (A)
Con este mando, Ud. podrá seleccionar el programa de lavado que desee, para éllo, gírelo (puede hacerlo sólo en sentido horario) hasta que el programa coincida con la línea guía (**p**). La selección de la temperatura depende del programa elegido. (Ver tabla de programas).

Programa rapido
El programa rápido permite realizar un ciclo completo de lavado de 2 kg. de ropa como máximo y a una temperatura de 40º/50ºC. Se deberá introducir el detergente en la cubeta (compartimento **I**).
Este programa, se podrá utilizar también como **ciclo de prelavado** cuando se trate de ropa especialmente sucia, seleccionando a continuación el programa principal deseado.

Cancelar-cambiar programas
Si una vez comenzado el programa, **desease cambiarlo o cancelarlo, proceda de la siguiente manera:**
- Pulse la tecla (**H**). En este momento Ud. ha cancelado el programa, y puede si lo desea seleccionar uno nuevo.
- Seleccione el nuevo programa.
- Pulse de nuevo la tecla (**H**).
- la lavadora realizará el nuevo programa seleccionado.

Pausa programa
Es posible detener momentáneamente el programa de lavado, ésto le puede servir para **añadir más ropa**, y para éllo, haga lo siguiente:
- Pulse la tecla (**H**). Cuando la seguridad de puerta se desaccione (tiempo aproximado 2 minutos), abra la puerta y añada la ropa deseada.
- Cierre la puerta y pulse de nuevo la tecla (**H**).
- La lavadora continuará con el programa.

UTILIZACIÓN DEL MANDO SELECTOR DE TEMPERATURA (B)
Con este mando, podrá seleccionar la temperatura de lavado, siempre dentro del rango de temperatura correspondiente al programa seleccionado. (Ver tabla de programas). **Seleccione la temperatura deseada, preferiblemente antes del comienzo del programa.**

UTILIZACIÓN DE LAS TECLAS DE OPCION (C)
Se recomienda seleccionar las opciones deseadas antes de pulsar la tecla de comienzo programa H.
Téngase en cuenta, que si la fase de lavado ha superado el paso de funcionamiento de la opción, ésta no actuará
Si una vez seleccionada una opción desease anularla, basta con pulsar de nuevo la tecla .
Los diversos modelos de lavadoras pueden llevar incorporados todas o algunas de las siguientes teclas de opción:

• TECLA DE EXCLUSION DE CENTRIFUGADO
Pulsando esta tecla, la lavadora efectúa todo el programa , excluyendo el centrifugado.

• TECLA MEDIA CARGA
Para las coladas de poco peso, puede reducirse el nivel de agua a utilizar, pulsando la tecla de media carga, que le ahorrará agua, detergente, y energía eléctrica.

• TECLA INTENSIVO- CLASE A
Cuando la tecla esté en su posición normal, el programa realizará un lavado intensivo, hasta una temperatura de 90ºC. , apto para ropas resistentes.

Cuando la tecla esté pulsada, y el termostato regulado a 60ºC.se obtendrá un lavado a una temperatura de 60ºC. con un consumo de energía clase A. Sólo es activa en el programa de algodón.

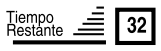
Nota:
1.- Esta tecla se debe usar solamente en el programa 1.
2- Téngase en cuenta, que si esta tecla está pulsada en otros programas de algodón, el lavado será en frío.

• TECLA FRIO- CALIENTE .
Con esta tecla pulsada realizaremos un lavado con la resistencia desconectada, es decir, en frío. Es activa en todos los programas.

• TECLA STOP AGUA, FLOT
Con ayuda de esta tecla podemos reducir la formación de arrugas . Realiza una parada de máquina con agua, antes del último centrifugado. No activa en los algodones.
Para continuar con el programa, basta con pulsar de nuevo la tecla, y desenclavarla. La máquina realizará el centrifugado final.

Nota:
En lavadoras que no lleven esta tecla, en los **programas MIXTOS-COLORES-ACRÍLICOS y LANA,** la máquina se para con agua en el tambor, al final del último aclarado, por la acción del antiarrugas .
Para finalizar el ciclo, centrifugando la ropa, avance un paso el mando del Selector de programas.
Para finalizar el ciclo, solo con vaciado, seleccione el programa (vaciado).

• VISOR DE TIEMPO RESTANTE FIN DE CICLO (en los modelos que lo incorporen)



En esta presentación visualizará el tiempo **ORIENTATIVO** en minutos restante para finalizar el programa.

• PILOTO DE PUERTA ASEGURADA (en los modelos que lo incorporen)
Al iniciar un programa de lavado, el piloto puerta parpadea, hasta que al cabo de un corto tiempo queda permanentemente iluminado. En este momento la puerta está bloqueada (PUERTA SEGURA).
Durante todo el programa de lavado, este piloto permanecerá iluminado, siendo por tanto, imposible abrir la puerta.
Al finalizar el programa de lavado, se desactivan los dispositivos de seguridad, y el piloto se apaga, momento a partir del cual, se puede abrir la puerta de la lavadora.

• PILOTO MARCHA PARO (en los modelos que lo incorporen)
El piloto permanece encendido siempre que esté pulsada la tecla de marcha/paro.

• FIN DE PROGRAMA
Por seguridad, y después de terminado el programa, ponga la tecla de marcha-paro en la posición de **paro.**

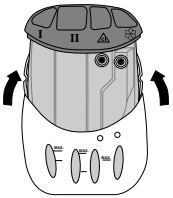
Recomendaciones generales

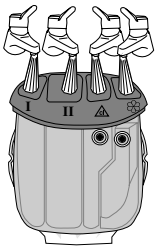
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LA MAQUINA

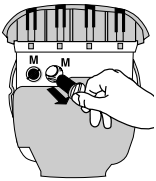
Para su limpieza exterior no use productos abrasivos, alcohol y/o disolventes, basta sólo una pasada con un paño húmedo
La lavadora necesita muy poco mantenimiento.
- Secado de la goma de acceso al tambor.
- Limpieza de la cubeta y sus compartimentos.
- Limpieza del filtro.
- Limpieza para traslados o largos períodos de inactividad de la máquina.

Para una mejor conservación de la lavadora, al finalizar el ciclo, seque el marco de goma y deje la tapa abierta.

LIMPIEZA DE LA CUBETA DEL DETERGENTE Y SUS COMPARTIMENTOS







- Es aconsejable limpiar de vez en cuando la cubeta de detergentes en sus cuatro compartimentos: prelavado, lavado, lejía y suavizante. Para ello extraiga la cubeta del cajetín correspondiente.

- En el caso de los compartimentos de prelavado **I** y lavado **II** se aconseja eliminar cualquier eventual resto de detergente que dificulte el arrastre fluido del detergente al tambor.

- En el caso de los compartimentos de lejía y suavizante deben ser extraídos los dos sifones **M**, que se encuentran en la parte posterior de la cubeta, tirando hacia fuera.

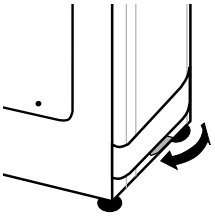
Quitar eventuales incrustaciones que pudieran obstruir el orificio de los compartimentos.

- Vuelva a colocar todo en su sitio

LIMPIEZA DEL FILTRO

La lavadora está provista de un filtro especial, situado tras el zócalo de la parte frontal de la lavadora, que retiene los residuos de tamaño más grande (monedas, botones, etc.) que podrían incluso bloquear la bomba.

Se aconseja limpiar el filtro siempre que no se obtengan aclarados satisfactorios en la colada o el aparato no desagüe con normalidad.

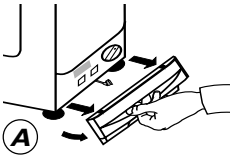


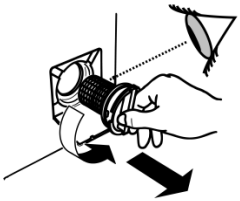
Cuando sea necesario limpiar el filtro, siga los pasos siguientes:

• Utilizar un recipiente para recoger el agua.

• Posicione la palanca del carro de ruedas en la zona central del frontis de la lavadora, para facilitar la extracción del zócalo.

• Presione los dos pestillos que se encuentran en el zocalo y retirelo.





A) Introduzca la mano en la ranura inferior y mediante una pequeña inclinación extraiga el zócalo

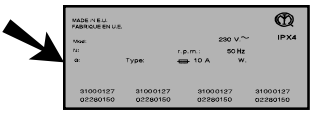
• Hacer girar el filtro en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que haga tope.

• Extraer el filtro y limpiarlo.

• Una vez limpio, volver a colocar el filtro repitiendo al revés todas las operaciones anteriormente descritas.

Averías

ANOMALIA	CAUSA	REMEDIO
1.- No funciona con ningún programa	• El aparato no está enchufado.	• Enchufarlo.
	• El interruptor general esta desconectado.	• Accionar el interruptor general.
	• Falta de energía eléctrica.	• Comprobar.
	• Fusibles de la instalación eléctrica deteriorados.	• Comprobar.
	• Puerta abierta.	• Cerrar puerta.
2.- No carga agua	•Ver causa de la 1.	• Comprobar.
	• Grifo del agua cerrado.	• Abrir grifo del agua.
3.- No vacía el agua	• Presencia de cuerpos extraños en el filtro.	• Inspeccionar el filtro.
	• Tubo de desagüe doblado.	• Enderezar el tubo de desagüe.
4.- No centrifuga	• La lavadora no ha vaciado todavía el agua.	• Esperar algunos minutos, la máquina se vaciará.
	• La tecla «Exclusión de centrifugado» está seleccionada.	• Hábilite la opción de centrifugado.
5.- Fuertes vibraciones durante el centrifugado	• La lavadora no está perfectamente nivelada.	• Regular las patas.
	• No se ha desmontado el «anclaje» del transporte.	• Eliminar la sujección del transporte.
	• Carga de colada no repartida uniformemente.	• Repartirla de manera uniforme.



Si continuara la avería y/o mal funcionamiento, desconéctelo, cierre el grifo del agua y no manipule el electrodoméstico.
Para su eventual reparación diríjase únicamente a un centro de Asistencia Técnica Oficial (consulte hoja de garantía europea) y solicite el uso de recambios originales. El incumplimiento de estas sugerencia puede comprometer la seguridad del aparato.
Cuando se ponga en contacto con el centro de Asistencia Técnica mencione siempre el modelo (descrito también en el panel de mandos), el Nº de matrícula y serie que figura en la tarjeta situada en la parte inferior del frontis de la lavadora una vez extraido el zócalo o en la garantía. Es decir todo lo que viene anotado en el recuadro.
Proporcionando dicha información conseguirá una asistencia más rápida y eficaz.

Consejos de lavado útiles

Consejos para utilizar su lavadora de la manera más ecológica y económica posible

SUGERENCIAS PARA LA UTILIZACIÓN DE SU LAVADORA

Al objeto de lograr un máximo de ahorro, cargue su lavadora al máximo, evitará gastos inútiles de agua y energía.

Nosotros le recomendamos utilizar la capacidad máxima de carga. Ud. podrá así, economizar hasta un 50 % de energía. Efectúe un lavado único, en lugar de dos lavados a media carga.

¿CUÁNDO ES NECESARIO EL PRELAVADO?

¡Unicamente cuando la ropa esté especialmente sucia!

Ud. economizará de un 5 a un 15%, no utilizando esta opción cuando la ropa no esté especialmente sucia.

¿QUE TEMPERATURA DE LAVADO DEBE SELECCIONAR?

La utilización de quitamanchas antes del lavado en máquina, reduce la necesidad de utilizar temperaturas de lavado superiores a 60 ºC.

A la hora de introducir la ropa en el tambor, le recomendamos:

• Para tejidos extremadamente delicados se aconseja el uso de una bolsa de rejilla.

• Asegurarse de que todos los bolsillos estan vacíos y no hay en ellos objetos metálicos (por ejemplo, clips, imperdibles, alfileres, monedas, etc.).

• Abroche las fundas de las almohadas, cierre las cremalleras, las anillas, ate las cintas sueltas y las tiras largas de los vestidos.

• Quite todos los accesorios (metálicos y plásticos) de fijación o colocación de cortinas y visillos. Se recomienda «recoger» la cinta fruncidora en un «puño» sujeto con su propio cordel.

• Desdoble las prendas de ropa.

• Tenga en cuenta el peso de carga de ropa recomendado en los diferentes programas.

• Si tiene que lavar alfombras, colchas u otras prendas de gran absorción, anule el centrifugado.

• Las prendas y ropa de lana, para poder lavar en la lavadora, deben llevar el simbolo «Pura Lana Virgen» y tener además la indicación «no se apelmaza» o bien «lavable en máquina».

• A la hora de lavar ropa de baño, procure no lavar únicamente toallas, introdúzcalas mezcladas con otras prendas.

• Tenga cuidado de que ninguna prenda quede atrapada entre las tapas del tambor.

SIMBOLOS DE ETIQUETADO

Se localizan generalmente en los cuellos y costuras laterales de las prendas. Estos símbolos indican:

- Temperatura máxima de LAVADO.
- Tipos de limpieza a que pueden ser y no ser lavados.
- Productos con los que pueden ser y no ser lavados.

Los dibujos de símbolos son los siguientes:

LAVADO

Las instrucciones de lavado llevan siempre una cubeta acompañada por distintas indicaciones:

- No lavar.
- Puede lavarse tanto a mano como a máquina. Si aparecen cifras dentro de la cubeta indican la temperatura máxima de lavado.
- Lavar sólo a mano.

  Cuando la mano se introduce hasta la mitad de la cubeta, significa que durante el lavado el producto ha de ser agitado debilmente. Si penetra totalmente en la cubeta, la etiqueta indica que el lavado ha de realizarse exclusivamente a mano.
- La línea que subraya la cubeta indica que debe realizarse una agitación mecánica reducida.
- No admite centrifugado.

USO DE LEJIA

La lejía es un producto muy utilizado para blanquear textiles aunque, en algunos casos puede dañarlos irreparablemente. Hay varios símbolos sobre su uso.

- Se puede utilizar lejìa.
- No emplear lejía.

ES La firma fabricante declina toda responsabilidad por los posibles errores de impresión que puedan haber en este libreto. Asimismo, se reserva el derecho de efectuar las modificaciones que se consideren útiles a sus propios productos sin comprometer las características esenciales.